

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 47 (1921)
Heft: 24

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En 1907¹, avec le concours de MM. Jules et Gaston Japy, les grands industriels de Beaucourt, il fonda la Société des Forces motrices du Refrain², qui donna, sous la direction de M. Poyeton, un rendement allant jusqu'à 12 %.

Le capital de la Société qui était à l'origine de 4 millions, fut doublé en novembre 1918 pour permettre l'installation d'une réserve thermique de trois moteurs Diesel (Sulzer) 1500 HP chacun.

Dès ce moment, il eut des pourparlers avec M. Perrier, conseiller d'Etat à Neuchâtel au sujet de l'utilisation de l'énergie du Doubs franco-neuchâtelois, dont un de ses amis était demandeur en concession et qui aurait permis d'installer pour chaque pays une usine de pointe de 35 000 HP.

En 1899, il y eut à Thoune une Exposition cantonale bernoise de l'industrie, des métiers et agriculture, qui valut à l'usine de la Goule, un diplôme d'honneur, avec médaille d'or et mention spéciale.

En 1906, il racheta l'usine dite « de la Consolation » et ses réseaux de distribution. Ensuite, il fonda la Société électrique de Morteau.

En 1911, il participa à la fondation de la Société civile d'étude pour l'utilisation des eaux du lac de Saint-Point, Remoray et la régularisation du cours du Haut-Doubs, dont il fut un des administrateurs.

En 1919, eut lieu le jubilé de 25 ans de la fondation de la Société des forces motrices de la Goule à Saint-Imier qui fut pour lui le couronnement de son œuvre. Ses amis et collaborateurs l'ont entouré dans ce beau jour. Il avait, à ce moment, le plaisir d'avoir comme ingénieur en chef, son fils Max, qui devait, malheureusement, lui être enlevé quelques jours après.

Auprès du cercueil de François Geneux de nombreux discours ont été prononcés entr'autres par M. Savoye, président de la Goule et M. Marti, président du Refrain qui ont rappelé ce que ces Sociétés devaient au défunt. Il laisse à la population, à ses amis, collaborateurs et collègues, le meilleur souvenir et l'exemple d'une vie de travail et de dévouement. Que sa famille reçoive ici, les plus vives condoléances de tous ses collègues, qui perdent en lui, un conseiller précieux, dont ils garderont un impérissable souvenir.

C. B.

SOCIÉTÉS

Société suisse des Ingénieurs et des Architectes.

Modifications à l'état des membres survenues pendant le troisième trimestre 1921.

1. Admissions.

Section d'Argovie : Kamill Burkard, ing., Zollrain, 7, Aarau.

Section de Berne : Hans Keller, Dir. d. eidg. Munitionsfabr. Lauenen, Thoune ; Daniel Renfer, Kulturingénieur, Bernastrasse, 63, Berne.

Section des Grisons : Max Stauber, Verm. Ingenieur, Ples-surstrasse, 64, Coire.

Section de Schaffhouse : Traugott Schweri, ing. Hohlenbaum, Schaffhouse.

Section de Lucerne : Carl Curths, ing. Winkelriedstrasse, 11, Lucerne.

Section de Winterthur : Fritz Gsell, ing., Brühlbergstr., 66, Winterthur ; Ernst Gysel, ing., St. Georgenstrasse, 39, Winterthur ; Charles Hoffet, ing., Museumstrasse, 14, Winterthur ; Theodor Müller, ing., Konradstrasse, 10, Winterthur ; Otto Philipp, ing., Schützenstrasse, 33, Winterthur ; Fritz J. Weber, Direktor d. Schw. Lok. Fabrik, Schützenstrasse, 37, Winterthur.

¹ Extrait des discours prononcés en 1919, à l'occasion du 25^e anniversaire de la fondation de la Société de la Goule.

² *Bulletin technique de la Suisse romande*, 1910, p. 25 à 28 et 49 à 54.

Section de Zurich : Hans Vogelsanger, arch., Rüschlikon ; Otto Bickel, ing., Bützenstrasse, 49, Zurich 2 ; J. Stauffacher, Kulturing., Sézenove par Bernex (Genève).

2. Démission.

Section de Lucerne : Jos. Schumacher-Bühler, ing., Lucerne.

3. Décès.

Section de Fribourg : Simon Crausaz, ing., Fribourg.

Section de Schaffhouse : Rudolf Weigmann, ing., Schaffhouse.

Section de Saint-Gall : R. Luternauer, Stellvertr. d. Obering., S. B. B., Saint-Gall.

Section de Vaud : Charles Wolf, ing., Nidau.

Section de Zurich : K. Bleuler-Hüni, a. Reg. Rat., Zurich.

Membre isolé : Conrad Schmid, ing., Weesen.

4. Transfert.

Membre isolé : Walther Tobler, ing., Ottostrasse, 3, Saarbrücken (auparavant Section de Berne).

5. Changements d'adresse.

Section de Bâle : Walter Christen, arch., St. Margarethenstrasse, 59, Bâle.

Section de Berne : Willy Bercovitz, ing., « Central », Bienne.

Section de Fribourg : Jules Jaeger, ing., rue de Lausanne, Fribourg ; Louis Techtermann, ing., Grand Fontaine, Fribourg.

Section de Genève : Maurice Delessert, ing., rue de l'Hôtel-de-Ville, 3, Genève.

Section de Lucerne : Arnold Berger, arch., Grendelstrasse, 5, Lucerne.

Section de Zurich : Alfred Walther, ing., Wytikonstr., 17, Zurich 7.

BIBLIOGRAPHIE

Führer durch die schweizerische Wasserwirtschaft

I. Band : *Allgemeines und Technik*, II. Band : *Wirtschaftliches, Rechtliches und Organisation*. Herausgegeben vom « Schweizerischen Wasserwirtschaftsverband », Zürich, St. Peterstrasse, 10. Prix : Fr. 30.

L'apparition de cet ouvrage sera saluée chaleureusement par de très nombreux intéressés qui trouveront dans ces deux volumes quantité de données éparses dans une multitude de documents où il est malaisé, sinon impossible de les dénicher.

Table des matières du premier volume :

1) Die wasserwirtschaftlichen und energiewirtschaftlichen Verhältnisse der Schweiz, 2) Die Niederschlagsverhältnisse der Schweiz, 3) Die Wasserführung der Schweiz. Gewässer, 4) Entwicklung der Ausnutzung der Schweiz. Wasserkräfte von 1886 bis zur Gegenwart, 5) Tabelle der Schweiz. Wasserwerke mit einem maximalen Ausbau von 500 PS und mehr, 6) Technisch-wirtschaftliche Beschreibung der Schweizer. Wasserkraftwerke mit 1000 und mehr PS inst. Nettoleistung. Cette description, concise mais claire, est illustrée de nombreux dessins, cartes et vues. Anhang : Karte der Verbindungsleitungen der Schweizer. Elektrizitätswerke 1 : 1.100.000.

Table des matières du deuxième volume :

1) Tabelle der Schweiz. Unternehmen mit Eigenerzeugung elektrischer Energie mit einer inst. Leistung von 500 PS und mehr und einer jährlichen Energieabgabe von 1 Million und mehr kWh, 2) Tabelle der Schweiz. Unternehmen ohne Eigenerzeugung elektrischer Energie mit einer jährlichen Energieabgabe von 1 Million und mehr kWh, 3) Wirtschaftliche Beschreibung der Schweiz. Unternehmen mit Eigenerzeugung elektrischer Energie mit einer jährlichen Energieabgabe von 2 000 000 kWh und mehr, 4) Wirtschaftliche Beschreibung der Schweizer. Unternehmen ohne Eigenerzeugung elektrischer Energie mit einem jährlichen Energiebezug von 5 000 000 und mehr kWh, 5) Tabelle der konzessionierten Wasserkraftprojekte der Schweiz mit einem Ausbau von 1000 PS und mehr, 6) Tabelle der zur Konzession angemeldeten Wasserkraftprojekte der Schweiz mit einem Ausbau von 1000 PS und mehr, 7) Die Schweiz. Energie-Ausfuhr am 31. XII. 20. 8) Eidgenössische Wasserrechtsgesetzgebung, 9) Kantonale Gesetze, Vorschriften und Bestimmungen für die Erteilung von Wasserrechtskonzessionen, 10) Verzeichniss der Behörden und Verbände für wasserwirtschaftliche Angelegenheiten, 11) Schweiz. wasserwirtschaftliche Literatur. Anhang : Karte der erstellten, konzessionierten und zur Konzession angemeldeten Wasserkraftwerke der Schweiz. 1 : 1.060.000.